

SUHANO PAULUS SO UMATI WE GALATIA

Kaatono Wamba

Miendo Galatia suano miendo Yahudi. Wakutuuno Paulus nefolele Bhihita Metaa ne kadie aini, lasao dua bhe marasaeano (Tul 13:13 - 14:25). Gaha'a miina naomponaa dohatomo dua mie mabhino wutondo rasulu dofofoina'u putae ane dopoindalo doparasaea ne Yesus tabeano doangkafi dua bhahi-bhahi'ae tubhono agama Yahudi. Ambado, "Ane dembalimo miendo sarani, nofaraluu dua daesuna bhe damangkafi sabhaha atorano oti nehumaa miendo Yahudi." Weo umati we Galatia nandoo mangkafino kafoina'u sumempano na'a.

Nofetingke peda ana'a, Paulus nosodo lalono, lasao nebuhianda suha. Weo suhano notalesaanda putae o kasalamati nengkoaha kaowu ne kaparasaea ne Kristus, miina naengkoaha ne kasuna tawa atora sigao'ano. Paulus nopugau putae ane doparasaea ne Yesus, mahingga miina damangkafi tubhono agama Yahudi, dopometaaamo bhe Lahata'ala, dembalimo dua sampu'ano Abraham. Dadi'anomo bhahi-bhahi'ae kabarakati nedhandi'aono Lahata'ala ne Abraham tetewei dua da'umawae.

Kalengkano suha 1:1-5

1 Suha aini nomai'ao ne idi, Paulus, seemie rasulu. Kaembali'aku rasulu ini miina hampano dotudu tawa dosangke kanau manusia, tamaka nosangke kanau Yesus Kristus bhe Lahata'ala Amantoomu madano mowanue mai'ao ne mate. ²Suha aini nomai'ao dua ne kosasawindo bhahitie marasaeano pobhai kanau we ini, so umati setobu-setobu we kadieno Galatia itu. ³Sio-siomo kabarakati bhe katohopono dadi mai'ao ne Lahata'ala Amantoomu bhe Ompu Yesus Kristus sadhia napobhaiangkoomu. ⁴Yesus Kristus nofotawakala wutono sampe dopongkoe mbali katolosino dhosantoomu, so namolapa'ao intaodiomu mai'ao ne dhamani modai ini. Habuno Kristus ini noangkafi kapoindalono Lahata'ala Amantoomu.

⁵Notipudhi mpuu Lahata'ala ampa suhue dhamani! Amin.

Bhihita Metaa se'ise kaowu, miina bhe sigao'ano
1:6-10

⁶Ingka amentiangkoomu dua. Hintimiu padamo nobhasikoomu Lahata'ala hampano rahamatino Kristus, tamaka kahimbano dua kukundoe'omu, maka meangkafiomu bhihita metaa sigao'ano tapa mai'aono ne Lahata'ala. ⁷Sakotu'u'ano bhihita aitu suano Bhihita Metaa'a, ampamo kaowu nandoo mebhansu-bhansuleno Bhihita Metaa neowano Kristus, patudhuno dahumungga totono lalomiu. ⁸Tamaka mahinggamo insaodi tawa seemie mala'ekati mai'aono te surugaa naeowa bhihita po'ala'ano bhe Bhihita Metaa toka neowa mani, mie aitu nakumangkanai'e balaano narakaa! ⁹Pedamo nepulao'ao mani endefi'ini, naetaa amendua'angko'e'omu: ane bhe meowano bhihita metaa po'ala'ano bhe Bhihita Metaa toka netahimamiu, mie aitu nakumangkanai'e balaano narakaa! ¹⁰Dadi'ano mo peda ae bhahaa itua? Ae'ondofi kapudhindo mie bhahaa? Miina ka'asi, ingka ae'ondofi kaowu kapudhino Lahata'ala. Kuna'emiu aeala-ala lalondo manusia bhahaa? Ane ibahano aeala-ala lalondo manusia, ingka idi ini suanomo palima-limano Kristus.

Kaengkoha'ano Paulus nembali rasulu
1:11-24

¹¹Bhahitie'iku, gaoku mande'aaneomu mpuu, Bhihita Metaa nefoleleku ini suano bhihita mai'aono ne fekihindo manusia. ¹²Kapa'amo Bhihita aini miina atumahimae ne manusia, suano dua manusia moguhu kana'e, tamaka i'ino Bhihita Metaa ini atahimae ne wuto-no Yesus Kristus. Anoamo motiumba kana'e.

¹³Ingka fetingkeemoomu, peda amai dadiku endefi'ini weo agama Yahudi; miina aegana-ganaa afodee-dee umatino Lahata'ala, patudhuku amobinasada.^a ¹⁴Weo dhalangi'ano agama Yahudi, dobhahi tapi'aku aliuda. Nokampuu-mpuu laloku bhe akokoso sepali'a adamba'ao adhati kahunsa'aondo awua'iku. ¹⁵Tamaka hampano kataano lalono, Lahata'ala nopili kanau mpini weo haebu bhe nobhasi kanau ameompu ne Anoa. ¹⁶Hampano dua rahamatino nofotipande'ao kanau Anano, neanomo amolelee bhihitano ne sabhaha bansano liwu suano Yahudi. Wakutuu ana'a bhe naseemie miina bhe nekala'iku aesalo fekihi. ¹⁷Idi miina dua lasao akumala

^a 1:13 Tul 8:1-3

we Yerusalem so apo'awa'ao mie toka membalino rasulu, tamaka ta'akala we witeno Arabu, maka asuli toha we kotano Damsyik.

¹⁸Nopalusi tolu ta'u, makane'omo akala we Yerusalem so apo'awa'ao Petrus,^a maka abutu we lambuno ompulu'a lima oleo. ¹⁹Tamaka miina akonipo'awa'ao rasulu sigao'ano, mpahinomo Yakobus bhahitieno Ompu Yesus. ²⁰Aitu bhe Lahata'ala mande'aane; nebhiku ini nokotu'u, miina akopahaa. ²¹Pada aitu akalamo we kadieno Siria bhe Kilikia. ²²Ampa waktuu ana'a umati marasaeano ne Kristus we kadieno Yudea miina'o bhe mohano ulaku. ²³Andoa tadofetingkemo kaowu, putae mie modee-deeno mie marasaeano endefi'ini, ampa aitu nefolelemo Bihita Metaa. Gaha'aitumo Bihita Metaa ana'a endefi'ini namobinasae. ²⁴Dadi'anomo andoa dofekakalabhia Lahata'ala mba'inomo kumadhadhia'ano ne idi ini.

Paulus do'akui'e rasulu'i sigao'ano

2:1-10

2 Nopalusi ompulu fato ta'u, asuli toha we Yerusalem apoowa bhe Barnabas, awowo'o dua bhe Titus. ²Kakala'aku we na'a hampano notudu kanau Lahata'ala weo powoha. We na'a dohompumo sanea kaowu neangkando umati maka atalesaanda Bihita Metaa nefoleleku ne bansano liwu suano Yahudi. Nemosabha'aoku bhahasaa nekahadhaaku endefi'ini bhe nekahadhaaku ampa aitu nasumia-sia. ³Tamaka mahinggamo Titus poowa'aku maitu miendo Yunani, anoa miina damosuhuea naesuna. ⁴Daanumo nandoo mesalono peda na'a, tamaka andoa maitu o mie mekalisuno, dompahabhahi-bhahitie ne intaodiomu. Andoa dopesua miina daediu-diua so damata-matai'ao kaowu kabebasintoomu mie marasaeano ne Kristus [mai'ao ne pahintano Musa]. Patudhundo dasumuli damobhatua kaita [ne sabhaha tubhono agama Yahudi]. ⁵Tamaka bhe naseendai miina tasumowoandaa, neanomo Bihita Metaa netahimamiu itu sadaa-daa'e nobanara, pae nakosalo-salao. ⁶Mahingga tanada amaimo, mie nefokamungkula weo umati maitu miina damosuhu kanau aetubhahi atora bu'ou weo kafoina'uku. Andoa na'a akonada mie nefokamungkula weo umati, tamaka weo namisiku mie nefokamungkula bhe suano tanopototomo, kapa'amo Lahata'ala miina naepo'ala-ala'ao mie. ⁷Bhahamoa neangka'indo umati maitu dopande'aomo lalondo ingka

^a 1:18 Sakotu'uno: *Kefas*, gantino dua Petrus. Pedamo dua we Gal 2:9,11,14

idi ini noposahuna'a kanaumo Lahata'ala aefolele Bhihita Metaa ne mie suano Yahudi, pedamo dua posahuna'aono Lahata'ala ne Petrus naefolele Bhihita Metaa ne miendo Yahudi. ⁸Kapa'amo Lahata'ala ma'aono kapooli ne Petrus mbali rasulu so miendo Yahudi, Anoamo dua ma'a kanau kapooli aembali rasulu so mie suano Yahudi. ⁹Dowoha kaowu rahamati netahimaku so aembali'ao rasulu, maka Yakobus, Petrus bhe Yohanes dopointaha lima kanaumo bhe Barnabas dua, peda tandano pobhahitie. Andoa ini ingka kapasande'andomo mie marasaeano. Tapo'unda-undapi-anemo insaodi taefolele Bhihita Metaa ne mie suano Yahudi, andoa daefolele Bhihita Metaa ne miendo Yahudi. ¹⁰Ampamo sehonda kamesalondo, ta'umondofao mie mokae, maka daanumo aitungu mpuu-mpuuniku kaomponae ini.

Paulus nofo'ala Petrus te Antiokia

2:11-14

¹¹Tamaka wakutuuno Petrus nomai we Antiokia, mentalea-mentalea afo'ala, kapa'amo daanumo no'ala. ¹²Kapa'amo kabhao-bhaono tanohumaamo nopombali bhe bhahitie'i marasaeano suano Yahudi, tamaka dohato kaowu katuduno Yakobus, negampi-gampimo, nokiidomo naomaa bhe mie suano Yahudi. Kakiido'ano hampano note'i miendo Yahudi kane'o humatono na'a, bhahasaa dofo'ala. ¹³Gaha'a bhahitie miendo Yahudi sigao'ano doangkafi dua kafehaa'ulano na'a, sampe mahingga Barnabas nokaangka-angkamo dua. ¹⁴Awoha kaowu podiundo maitu miina napoangkafi bhe kabanarano Bhihita Metaa, apugaumo ne Petrus ne wisendo kosasawindo na'a ambaku, "Hintu itu mieno Yahudi, gaha'a dadi peda seemie suano Yahudi ingka miinamo mangkafi tubhono agama Yahudi. Nada amai dua mosuhu bhahitie'i suano Yahudi damangkafi atorano agama Yahudi?"

Kasalamati'ando manusia mba'inomo doparasaea ne Kristus

2:15-21

¹⁵Insaodi ini miendo Yahudi, kapa'amo talente tamai'ao ne miendo Yahudi. Insaodi ini suano mie kodhosa mai'aono ne bansano liwu suano Yahudi. ¹⁶Mahinggamo peda ana'a, tapande'aanemo o manusia notahimae Lahata'ala peda mie banara mpahinomo hampano noparasaea ne Yesus Kristus, suano mba'inomo nodhalangi tubhono agama Yahudi. Dadi'anomo insaodi dua taparasaeamo ne

Yesus Kristus, neanomo weo kaparasaea mani maitu naembali natumahima kainsami Lahata'ala peda mie banara, suano mba'inomo taangkafi tubhono agama. Kapa'amo bhe naseemie miina bhe netahimano Lahata'ala peda mie banara mba'inomo nodhalangi tubhono agama Yahudi.

¹⁷Gao mani natumahima kainsami Lahata'ala peda mie banara weo kaparasaea mani ne Kristus. Gaha'a pada peda amaitu insaodi ini sadaa-daa mie kodhosa. Bhahaa nokoma'ana'ao Kristus maitu mekakodhosa kainsami? Tantumo suano. ¹⁸Ane asumuli amowanu atorano agama toka nehunggaku, ingka afotiwohamo wutoku see mie melempagino atorano agama. ¹⁹Miinamo bhe potai'akua bhe tubhono agama Yahudi, kanggetu amatemo. Nofekamate kanaumo tubhono agama maitu. Dadi'anomo amatemo so tubhono agama Yahudi, neanomo adumadi so Lahata'ala. Wakutuuno Kristus dokantai'e te sau salipu, kao-kaomo o idi dokantai kanau dua. ²⁰Tamaka ampa aitu adadimo. Ampamo kaowu suanomo dadiku wutokua, tamaka Kristus dumadino we laloku ini. Dadi nedamba'aoku ini, ingka o dadi weo kaparasaea ne Anano Lahata'ala. Anoa noasi kanaumo sampe nofotawakala wutono dopongkoe so idi. ²¹Rahamatino Lahata'ala miina aongaha'iea, kapa'amo ane o mie natumahimae Lahata'ala peda mie banara mba'inomo nodhalangi tubhono agama, ingka nosia-siamo mateno Kristus.

Dopometaa bhe Lahata'ala hampano kaparasaea ne Kristus 3:1-9

3 Hintimiu miendo Galatia, kabhohemiu gaha'a! Nofobhohe bhohe'ikoomu la'ae bhahaa sampe hunsaomu kafoina'bu banara? Ingka padamo afekantale-ntalea'angkoe'omu mateno Yesus Kristus te sau salipu. ²Soba fohato kanau'omu sehondano ini: bhahaa metahimaomu Rohino Lahata'ala mba'inomo dhalingi tubhono agama Yahudi, bhahaa mba'inomo fetingkeomu Bihita Metaa bhe parasaea'omu ne Kristus? ³Notolaumo bhahaa kabhohemiu? Ingka tandakiemoomu dadi bu'oumiu weo kuasano Rohino Lahata'ala, bhahaa mopansuhue'omu weo kuasano wuto miu somo naosangka'ao dadimiu? ⁴Nosia-sia bhahaa sabhaha kadhadhia madano netompaloimiu? Koasimo dua nosia-sia! ⁵Kaowu nadamo amai itua? Ingka Lahata'ala miina naegana-ganaa nowa'angkoomu Rohino bhe nehabuangkoomu sabhaha tanda tapa mentela. Bhahaa nowa'angkoomu peda na'a mba'inomo

dhalangiomu tubhono agama Yahudi kaa bhaha'i mba'inomo fetingkeomu Bhihita Metaa bhe parasaea'omu ne Kristus?

⁶Ingka pedamo tibuhino weo Kitabi nopolao'ao Abraham peda aini, “Abraham noparasaea ne Lahata'ala, maka hampano kaparasaeano na'a Lahata'ala notahimae peda mie banara.”^a ⁷Dadi'anomo nofaraluu mande'aaneomu mpuu putae mie marasaeano ne Lahata'ala, andoamo itu membalino sampu'ano Abraham. ⁸Weo Kitabi mpini endefi'ini notipande'aomo, putae Lahata'ala notahima dua mie suano Yahudi peda mie banara hampano kaparasaeando ne Anoa. Kapa'amo nandoo Bhihita Metaa nefosampeno wawo ne Abraham, ambano, “Namangka ne hintu, sabhaha bansano liwu dae'awa kabarakati.”^b ⁹Abraham noparasaea ne Ompu, maka ne'awa kabarakati. Dadi'anomo kosasawindo marasaeano dae'awa dua kabarakati peda ne'awano Abraham.

**Pae dae'awa kabarakati nedhandi'aono Lahata'ala ne
Abraham ane damosibhala tubhono agama Yahudi
3:10-14**

¹⁰Notibuhi weo Kitabi peda aini, “Mie tapa dhumalangingo kosasawi'ae tubhono agama tibuhino weo Kitabi nakumangkanai'emo balaa.”^c Dadi'anomo kosasawindo tumangka'aono tubhono agama Yahudi so kaangka'ando dapometaa bhe Lahata'ala, ingka sanea so nekangkanaino balaa kapa'amo pae bhe so mondoi'ea. ¹¹Dadi'anomo nentaleamo sepali'a miina bhe netahimano Lahata'ala peda mie banara mba'inomo dodhalangi tubhono agama Yahudi. Ingka notibuhi dua weo Kitabi peda aini, “Mie netahimano Lahata'ala peda mie banara hampano kaparasaeano, anoamo itu so me'awano dadi.”^d ¹²Tubhono agama Yahudi miina naengkoha ne kaparasaea, tamaka nengkoha ne habu metaa, kapa'amo notibuhi weo Kitabino Musa, “La'ae kotu-kotu'u dhumalangingo tubhono agama maitu, anoamo itu so me'awano dadi.”^e

¹³Tamaka Kristus padamo nofobebasi kaitaomu mai'ao ne balaano tubhono agama Yahudi, kapa'amo notibuhi weo Kitabi, “Nobalaamo mie nekantai te sau salipu.”^f Dadi'anomo Anoamo

^a 3:6 Kej 15:6

^b 3:8 Kej 12:3

^c 3:10 Ul 27:26

^d 3:11 Hab 2:4; Rom 1:17

^e 3:12 Im 18:5

^f 3:13 Ul 21:23

tumanggoino balaa so intaodiomu. ¹⁴Yesus Kristus nofobebasi kaitaomu neanomo namangka ne Anoa sabhaha bansano liwu datumahima dua kabarakati nedhandi'aono Lahata'ala ne Abraham. Ane nada ana'a intaodiomu marasaeano datumahimamoomu dua Rohino Lahata'ala toka nedhandi'aono.

**Tubhono agama Yahudi bhaha'i dhandino Lahata'ala
so netangka'ao
3:15-20**

¹⁵Bhahitie'iku, naetaa aesandahaangkoomu weo dadinto ma'oleo hangkowine. Ane nandoo mie podhandino maka suhano padamo dotekee bhe dofosahae, ingka bhe naseemie miinamo bhe kohakuno damosowo tawa datumubhahi i'ino podhandi aitu.

¹⁶[Pedamo dua podhandino Lahata'ala.] Lahata'ala padamo nokobhoasa'ao dhandino ne Abraham bhe sampu'ano. Weo Kitabi miina natibuhi “so sampu'a'imu”, ma'anano dobhahi, tamaka “so sampu'amu”^a ma'anano seemie kaowu, nopulao'aomo Kristus. ¹⁷Patudhuno sandahaku sa'ituini peda aini: dhandino Lahata'ala toka nehabuno maitu pae bhe kapoolia namosowoe tawa namekatembee tubhono agama Yahudi. Kapa'amo atorano agama Yahudi na'a [netubhono anabii Musa] kane'o nonandoo nopalusi fato mo'ono tolu fulu ta'u nokundo Abraham. ¹⁸Ane kabarakati newa'aono Lahata'ala nengkoha ne dhalangi'ano tubhono agama Yahudi, ingka suanomo kawa'ao nedhandi'aono. Tamaka weo rahamatino Lahata'ala, Abraham nowa'ane kabarakati hampano padamo nopodhandiane.

¹⁹Ane peda na'a so ae bhahaa katifokonandoo'ano tubhono agama Yahudi maitu? Kanandoo'ano tubhono agama Yahudi maitu ingka somo kaowu katubhahino so notipande'ao'ao ka'alando manusia. Tamaka tubho amaitu notipake kaowu ampa kahato'ano sampu'ano Abraham nesambili weo podhandino Lahata'ala sa'ituini. Tubhono agama Yahudi na'a dofosampee mala'ekati ne seemie manusia [patudhuno, anabii Musa,] so poato'aono wamba ne manusia bhaino ²⁰Tabeano bhe powalano maka nandoo mie poato'aono wamba. Tamaka Lahata'ala Kaseemie-mie'ano, nobhoasa'ao Wutono [dhandino ne Abraham,]

^a 3:16 Kej 12:7; 13:15

Fahalaano tubhono agama Yahudi
3:21-29

²¹ Ane peda na'a nopotagali bhahaa tubhono agama Yahudi bhe dhandino Lahata'ala? Ingka miina sepali'a. Kapa'amo ane ibahano tubhono agama Yahudi dowa'andae manusia so dae'awa'ao dadi, tantumo manusia naembali natumahimada Lahata'ala peda mie banara namangka ne tubhono agama maitu. ²² Ampamo kaowu weo Kitabi notibuhi putae kosasawindo manusia deate weo kuhumano dhosa. Dadi'anomo dhandino Lahata'ala maitu nama'andae kaowu mie marasaeano, ma'anano nengkoaha ne kaparasaeando ne Yesus Kristus.

²³ Miina'o damarasaea'omu endefi'ini, deateomu weo kuhumano tubhono agama Yahudi tapedamo mie netohongku, ampa dota-himaomu kaparasaea ne Kristus. ²⁴ Dadi'anomo tubhono agama Yahudi naembali dapototoane bhe seemie dhaga tumonda kaita ampa kahato'ano Kristus, neanomo Lahata'ala nafotahima peda mie banara hampano doparasaeamoomu ne Kristus. ²⁵ Aitu o temponomo manusia damarasaea ne Kristus, dadi'anomo miinamo namaraluua nadhumagani bhe namoina'u kaita tubhono agama Yahudi.

²⁶ Hintimiu membalimoomu ana'ino Lahata'ala, hampano kaparasaeamiu ne Kristus Yesus. ²⁷ Ingka kosasawimiu padamo dokadiu saranikoomu weo neano Kristus, dadi'anomo fokanamoomu Kristus ne ulumiu tapedamo pakea bu'ou ma'anano membalimiu peda wutono Kristus. ²⁸ Kanandoo'anomo miinamo bhe miendo Yahudi tawa miendo Yunani, miinamo bhe bhatua tawa mie bebasi, miinamo bhe mo'ane tawa hobhine, kapa'amo kosasawimiu itu se'isemoomu bhe Kristus Yesus. ²⁹ Ane hintimiu membalimoomu fehebua'ano Kristus, maka membalimoomu dua sampu'ano Abraham, dadi'anomo kohakumoomu dua tumahimaomu dhandino Lahata'ala.

Intaodiomu suanomo bhatua
4:1-7

4 Patudhuku peda aini: ane ibahano nandoo seemie kafeompu'a bhe anano kohaku'aono kahunsa'aono nandoo noana'i, kaompnanao kaana'ino maitu miina napo'ala bhe bhatua. Gaha'aitumo

sakotu'uno anoamo so kafeompu'a bhahi-bhahi'ae. ²Anoa sadhia bhe mie umondofaono kafaraluuno bhe umurusuno sabhaha fehebua'ano, ampa nohato tempono peda netubhono amano. ³Pedamo dua intaodiomu, nandoo kaana'intoomu [ma'anano miina'o damarasaea'omu ne Kristus] nofobhatua kaita sabhaha rohi modai ne dhunia ini. ⁴Tamaka nokapo kaowu tempo nefotantuno, Lahata'ala notudumo Anano nomai we dhunia ini. Anano Lahata'ala ini nofolentee seemie hobhine, nodadi noangkafi tubhono agama Yahudi. ⁵Katitudu'ano natumolosi mie dumadino weo kuhumano tubhono agama Yahudi, neanomo nasumangke kaita Lahata'ala so ana'ino. ⁶Hampano ingka dembalimoomu ana'ino, Lahata'ala notudumo Rohino Anano naeate weo totono lalontoomu. Rohi aini-mo mekatondalano bhe mokoamano ne Lahata'ala.^b

⁷Dadi'anomo hintimiu suanomo bhatua tamaka ana'inomo Lahata'ala. Ane kotu-kotu'u membalimoomu ana'ino, ingka kohaku'ao'omu dua sabhaha nedhandi'aono Lahata'ala so ana'ino.

Kamihino lalono Paulus ne miendo Galatia

4:8-11

⁸Endefi'ini miina'o mande'ao'omu Lahata'ala, hintimiu nofobhatuakoomu sabhaha kuasa nefeompuni'imiu peda ompu, gaha'aitu suano Ompu sakotu'uno. ⁹Ampa aitu ingka pande'aanemoomu Lahata'ala, tawa labhi'aku dakumonae nopande'aangkoomu Lahata'ala. Dadi'anomo noafa gaha'a suli'ao'omu ne rohi modai ne dhunia ini? Ingka andoa ini miina dakokuasa bhe miina dakoafafaa! Dadi noafa gaha'a gaomiu sumuli mobhatua'ao wutomiu ne andoa maitu? ¹⁰Hintimiu damba'aaneomu kansuhu oleo, o wula, o waktuu bhe ta'uno hohaea'a [toka nefotantuno weo tubhono agama Yahudi]. ¹¹Nomihiangkoomu laloku, kunanomo kawuleku [aowaangkoomu Bhihita Metaa] nasumia-sia.

Fe'ulai kaitaomu pakatandano dopopande-pande'ao

4:12-20

¹²Bhahitie'iku, aesalo mpuu membaliomu nada idi ini, kapa'amo idi padamo dua aembali peda hintimiu itu [waktuu aeate

^a 4:3 Sabhaha rohi modai ne dhunia ini nembali dua doma'anakie, *sabhaha kanea bhe kafoina'uno dhunia ini.*

^b 4:6 Sakotu'uno: mekatondalano "Aba, Wa'ama."

bhe hintimiu, Ampa aini miina'o bhe ka'alamiu ne idi. ¹³Ingka pande'aaneomu, pakatandano afohatoangkoomu Bhihita Metaa, hampano aosaki. ¹⁴Wakutuu ana'a hintimiu miina molampi tawa bansi kanau'omu, mahinggamo sakotu'uno sakino uluku na'a mbalimo kasabha bhalano so hintimiu. Tamaka ingka tahima kanau'omu tapedamo seemie mala'ekatino Lahata'ala tawa wuto-no Kristus Yesus. ¹⁵Wakutuu ana'a namisie'omu kodawua'omu sepali'a. Tamaka ampa aitu ne amai'emo bhahaa kakodawuamiu na'a? Apande'aane, wakutuu ana'a hintimiu mohelasiomu, ane naembali mahingga matamiu sumungkie'omu maka ma'a kana'eomu idi. ¹⁶Bhahaa mba'inomo pada atalesaangkoomu kumotu'u'ano, sampe kona kanaumoomu kaewamiu?

¹⁷Andoa [mpahaguru-guruno itu] do'ulei'e mpuu do'ondofi lalomi, tamaka patudhundo miina naetaa'a. Andoa de'ondofi kaowu dhala dapogaati'ao hintimiu bhe insaodi, neanomo nakamai-mai lalomi mangkafiomu andoa. ¹⁸Daanumo netaa nokamai-mai lalondo, ampamo kaowu ne metaa'ano, tamaka sumanomo sadhia peda na'a, koe kaowu ane apobhaiangkoomu. ¹⁹Ana'iku kamosi'aoku, ampa aitu akadee-dee toha mba'inomo hintimiu, tapedamo kaleano seemie ina so koanano. Kakadee-deeku ini nalumagi, sampe fe'ilino Kristus kotu-kotu'u natiwoha weo dadimiu. ²⁰Nokamba mpuu laloku aitu apohompu-hompu toha bhe hintimiu, neanomo naembali dapuga-pugau metaa'omu, napo'ala bhe wambaku weo suha aini. Kapa'amo nomatemo akalaku amafa'ia-ngkoomu bhahaa.

Tula-tulano Hagar bhe Sara mbalimo kaepalenda'a

4:21-31

²¹Bhahitie'iku moindalono dumadino weo tubhono agama Yahudi, miina metingkee'omua gaha'a wambano Kitabi ana'a? ²²Ingka weo Kitabi notibuhi putae anano Abraham dohodua, seemie seina. Seemie o hobhine bhatua, seemieno o hobhine bebasi. ²³Anano bhatua na'a nolente peda dua kolentendo ana'i sigao'ano, [nomai'ao ne kapoindalondo manusia]. Tamaka anano hobhine bebasi nolente hampano dhandino Lahata'ala.^a ²⁴Kadhadhia aini nembalimo kaepalenda'a. Kapa'amo hobhine hoduanu ini ka'ibahatino haa honda podhandi'ano Lahata'ala bhe manusia. Hagar [neano hobhine bhatua na'a], ka'ibahatino podhandi'a

^a 4:22-23 Kej 16:1-16; 21:1-2

nehabu te gununo Sinai. Ana'i nefolenteno sanea bhatua.
²⁵Dadi'anomo Hagar ini gununo Sinai we witeno Arabu. Anoa ini nembali dua dopototoane bhe kotano Yerusalem, kapa'amo ampa aini miendo Yerusalem saneamo bhatua [nofobhatuada tubhono agama Yahudi].²⁶Tamaka hobhine bebasi [neano Sara,] ka'ibahati-no Yerusalem te surugaa. Anoa ini inantoomu [hampano miinamo namobhatua'e tubhono agama Yahudi].²⁷Ingka notibuhi weo Kitabi peda aini,

“Fowula lalomu hintu hobhine mo'afa tapa
 fofolenteno!

Mo'ia bhe pokakei-kei, hintu tapa menamisino
 kaleano dokoana.

Kapa'amo nabhahi anano hobhine nehunsano
 mo'aneno,
 bhe anano hobhine pomeatefino bhe
 mo'aneno.”^a

²⁸Bhahitie'iku, hintimiu itu nopototo bhe Ishak [anano hobhine bebasi na'a,] saneamo ana'i lumenteno hampano dhandino Lahata'ala. ²⁹Endefi'ini ana'i lumenteno hampano kapoindalono manusia nofodee-dee Ishak maitu, ana'i lumenteno hampano Rohino Lahata'ala. Ingka pedamo dua kumadhadhia'ano ampa aini. ³⁰Tamaka peda ae bhahaa wambano Kitabi? Ingka weo Kitabi notibuhi peda aini, [Ambano Lahata'ala ne Abraham,] “Gihasio hobhine bhatua itu bhe anano, kapa'amo anano pae naembalia naetahima kahunsa'ao napoowa-owa bhe anano hobhine bebasi.”^b
³¹Bhahitie'iku, ingka nentaleamo intaodiomu ini suano ana'ino bhatua tamaka ana'ino hobhine bebasi.

Kabebasindo mie marasaeano ne Kristus

5:1-15

5 Kristus padamo nofobebasi kaita, neanomo intaodiomu kotu-kotu'u dabebasiomu. Dadi'anomo ehe fekatangkaomu, koise undaomu sumuli dakumuhumakoomu so bhatuano tubhono agama Yahudi. ²Tandai'eomu, ane mesaloomu dasumunakoomu, noko-ma'ana Kristus pae nakofahalaa so hintimiu. Idi, Paulus, mugauno inia. ³Amendua'e toha, sasuka mie mesalono dasumunae, tetewei

^a 4:27 Yes 54:1

^b 4:30 Kej 21:10

nadhumalangie kosasawi'ae tubhono agama Yahudi. ⁴Ane posahuna'ao'omu kansuhu ne tubhono agama Yahudi so katitahima'amiu ne Lahata'ala peda mie banara, nokoma'ana po-gaatimoomu bhe Kristus, kukundomoomu rahamatino Lahata'ala. ⁵Tamaka insaodi, bhe katulumino Rohino Lahata'ala, taantagi neposahuna'ao mani putae Lahata'ala natumahima kainsami peda mie banara hampano kaparasaea mani ne Kristus. ⁶Kapa'amo dose'isemoomu bhe Kristus Yesus, desuna bhaha'i miina daesuna miinamo nakoma'anaa. Maraluu'ano mpahinomo doparasaea ne Kristus bhe dofotiwohae weo kanini kaasinto ne mie bhainto.

⁷Endefi'ini ingka netaa sepali'a dhuluno kaparasaeamiu. La'ae bhahaa wudhukoomua sampe miinamo meangkaomu ne kabanara? ⁸Teteweimo kawudhu ana'a miina namai'ao ne Lahata'ala toka bhasikoomu. ⁹Ambado mie, "Sekandai-ndai kaowu ragi no'ende-anemo kosekabhahi'ae kadhalono tarigu so roti."^a ¹⁰Tamaka mahinggamo peda na'a, kapa'amo dose'isemoomu bhe Kristus, nandoo asahuna'aangkoomu mpuu paise mangkafiomu kafoina'u sumempa na'a. Ampamo kaowu humungano fekihimiu, la'ae maka dua, tetewei nahumukumue Lahata'ala.

¹¹Bhahitie'iku, pedamo dua wutoku ini. Ane ibahano nandoo afofoina'u'ao putae atorano suna nandoo nofaraluu, noafa gaha'a sadaa-daa dofodee-dee kanau'ao? Ane ibahano nokotu'u afofoina'u peda na'a, ingka nokoma'ana bhihitano mateno Kristus te sau salipu paemo naembali tingkuno po'ala-alati'a. ¹²O mie humungano fekihimiu itu bhe dapokasuna-suna, selabhi'aku da'umoliumo wutondo.^b

¹³Bhahitie'iku, daanumo nobhasikoomu Lahata'ala so bebasi'ao'omu, ampamo kaowu kabebasi aitu koise pakee'omu so tingkuno mangkafiomu sabhaha kapoindalono wuto, tamaka po'ondo-ondofao'omu pomoni-monini'ao'omu. ¹⁴Kapa'amo kosasawi'ae tubhono agama Yahudi nefo'onumo ne pahinta sehondano ini, "Moasi'ao mie bhaimu peda kaasimu ne wutomu!"^c

¹⁵Tamaka ane sadhia posia-siakaomu, posi'ondoomu bhahasaa mobinasaomu kosasawimiu.

^a 5:9 O ragi ka'ibahatino kafoina'u sumempa.

^b 5:12 Aeati aini naembali dua doma'anakie: *O mie humungano fekihimiu itu dalumimbamo mai'ao ne kase'isendo umati marasaeano.*

^c 5:14 Im 19:18

**Dadi doangkafi kapoindalono wuto bhaha'i kapoindalono
Rohino Lahata'ala
5:16-26**

¹⁶Patudhuku peda aini: dadiomu angkafiomu kaatono Rohino Lahata'ala, maka paemo mangkafiomu kapoindalono wuto. ¹⁷Kapa'amo kapoindalono wuto nopobhansule bhe kapoindalono Rohino Lahata'ala, kapoindalono Rohino Lahata'ala nopobhansule bhe kapoindalono wuto. Kohaahonda'ae ini nopotagali sepali'a sampe miinamo naembalia mehabuomu ampa kapoindalomiu. ¹⁸Tamaka ane motawakalaomu dadimiu ne Rohino Lahata'ala, ingka paemo namaraluua mangkafiomu sabhaha tubhono agama Yahudi. ¹⁹Kapoindalono wuto nentaleamo notiwoha ne habu pedando ini: dopokawite-wite, dopokahaku, nafusuu modai, ²⁰desombai barahala, o wuhake, dopowengke-wengke, dopogiha-giha, nokondua lalondo, domanso'amaha, do'ondofao kaowu kafaraluu-no wuto, dopokante-kantee lalo, dopowala-wala, ²¹dopomole-molea'ao lalo, dololanu, sakahame dohumaa dofoho'u, bhe sabhaha habu modai sigao'ano. Peda padamo afohatokoomu endefi'ini, aitu amendua'angko'e'omu dua, mie humabuno sabhaha podiu medando maitu paise dae'awa kadawu weo Kafopahinta'ano Lahata'ala. ²²Tamaka ane mie dodadi nokuasaida Rohino Lahata'ala, hasilino ingka dopomoa-moasi'ao, nowula lalondo, notohopo lalondo, dokosabaha, nomalu lalondo, netaa lalondo, notai lalondo, ²³dofekapanda wutondo bhe dopoolie dofewanaki totono lalondo. Miina bhe tubhono agama me'ele'aono podiu medano maitu. ²⁴Mie membalino fehebua'ano Kristus Yesus, kapoindalono mbadhano padamo dofekamatee te sau salipu, ma'anano sabhaha nafusuu bhe kapoindalono kamanusiano dosobuemo. ²⁵Rohino Lahata'ala padamo nowa'a kaita dadi bu'ou, dadi'anomo tabeano nahumelasi dua lalonto nafokusai Rohino Lahata'ala. ²⁶Koise nelangke diuntoomu, koise dopofekalea'i lalo, koise dua dopokondukondua'ao lalo.

**Potulu-tulumi'a
6:1-10**

6 Bhahitie'iku, ane nandoo mie nehato'fimiui nehabu dhosa, hintimiu dumadino mangkafino Rohino Lahata'ala tabeano tumondae'omu so nasumuli'ao ne metaa'ano. Tamaka tabeano malu-malusie'omu bhe dhagani wutomiu bhabasaa tiwudhuomu

dua bhe hintimiu. ²Potulu-tulumiomu weo kasabha, ane peda na'a ingka dhalangiemoomu pahintano Kristus. ³Ane seemie noabhi wutono nofoliuda bhaindo, gaha'a miina, mie aitu nogau-gau wutono. ⁴Seemie-seemie tabeano namahakesaa diuno wutono, netaa bhaha'i miina. Ane netaa ingka naembali naowoseane bhakeno, ampamo kaowu koemo nopo'ondoane bhe diuno mie bhaino. ⁵Kapa'amo seemie-seemie ingka bhe wowo'ono wutono so netongkunoa. ⁶Mie nefoina'u'ao bhoasaono Ompu, naetaa nadumawue dua sabhaha kanandoono metaa'ano bhe guruno.

⁷Koise tibhohe-bhohe'iomua, Lahata'ala pae naembalia dapolalambuanea. O ae maka dua nemontisando mie, aitu'aemo dua so netobheno. ⁸Ane doangkafi kapoindalono mbadha tantumo datumobhe dua hasilino kapoindalono mbadha, o kabinasa. Tamaka mangkafino kapoindalono Rohino Lahata'ala datumobhe dua hasilino kapoindalono Rohino Lahata'ala, o dadi suhue dhamani. ⁹Dadi'anomo koise dowoowulea dahumabu metaa'omu, kapa'amo nahumato tempono datumahimaomu pehapintoomu, sumanomo koise dofetumpuomu. ¹⁰Tinangke bhe kasalawamiu, habu metaa ne kosasawindo mie, mangke-mangkemo ne bhahitie marasaeano ne Kristus.

Kafodhaga bhe kasongkono suha 6:11-18

¹¹Ondoe kabuhi aini, kabhala'ino maka horofuno hampano abuhiane limaku wutoku. ¹²O mie mosuhukoomu mesunaomu, ingka gaondo defewoha kaowu putae doangkafi tutuhano mbadha. Tamaka kahabu'ando peda aitu keana kaowu dofo-dee-deeda [miendo Yahudi] hampano kaparasaendo ne mateno Kristus te sau salipu. ¹³Sakotu'uno mie mangkafino tutuhano kasuna na'a miina dua dadhumalangiea kosasawi'ae tubhono agama Yahudi. Gaondo dasumunakoomu so kaowu damekawose'ao bhakendo putae hintimiu angkafiomu tubhono agama Yahudi hampano andoa.

¹⁴Tamaka o idi akiido naowose bhakeku ne ae maka dua, mpahinomo Ompuntoomu Yesus Kristus mateno te sau salipu nefosibhalakua. Kapa'amo mba'inomo mateno Kristus te sau salipu, dhunia ini miinamo bhe fahalaanoa so idi, kao-kaomo nomatemo so idi. Pedamo dua idi ini, kao-kaomo amatemo so dhunia. ¹⁵Desuna bhe miina daesuna miina nakoma'a-ma'anaa,

ampamo dembali manusia bu'ou koma'ana'ano. ¹⁶Sio-siomo Lahata'ala namosampu katohopono dadi bhe rahamatino ne kosa-sawindo mangkafino tubho aini bhe umatino Israel fehebua'ano Lahata'ala.

¹⁷Panda-pandano, koemo bhe mosabha kanaua, hampano bhemo ponteno ne uluku inia, katandaino idi ini fehebua'ano Yesus.

¹⁸Bhahitie'iku! Sio-siomo kabarakatino Ompuntoomu Yesus Kristus sadhia napobhai'ao totono lalomiu. Amin.